

1

Додаткова угода  
До Договору № КД-4283 від 08.09.2003р.

„1” *листопада* 2003р.

м. Одеса

Державне підприємство „Одеський морський торговельний порт”, назване у подальшому „Орендодавець” в особі начальника порту Єгорова А.Ю., що діє на підставі Статуту, з однієї сторони,

і Підприємство з іноземною інвестицією „Металзюкрайн Корп. Лтд”, назване у подальшому „Орендар”, в особі президента Одегова Є.В., що діє на підставі Статуту, з другої сторони, разом названі у подальшому „Сторони”, уклали цю додаткову угоду про нижченаведене:

1. Орендар повертає Орендодавцю портовий тягач “Терберг” інв.№ 3202 для виконання капітального ремонту. Протягом ремонтних робіт портовий тягач “Терберг” інв.№ 3202 виключається з об’єктів оренди.

2. Сторони прийшли до згоди внести наступні зміни у Договір № КД-4283 від 08.09.2003р.

- п. 1.3. – змінити, виклав у наступній редакції:

“Технічні характеристики доведені, а загальна вартість майна визначена у Звіті про незалежну оцінку майна ДП „Одеський морський торговельний порт”, що передається в оренду ПП “Металзюкрайн Корп. ЛТД” (дата оцінки - 18.03.2003р.) Загальна вартість майна на дату оцінки складає 31843853,77 гривень.

- п. 3.1.- змінити, виклав у наступній редакції:

“Орендна плата визначається на підставі Методики розрахунку орендної плати, затвердженої Постановою Кабінету Міністрів України №786 від 04.10.1995р.

Орендна плата за базовий ( жовтень 2003р.) місяць оренди складає 133 845,02 гривень ( сто триста три тисячі вісімсот сорок п’ять гривень та 02 коп.) , без урахування ПДВ, виходячи з орендної ставки 5 % вартості майна. (розрахунок орендної плати є Додатком № 3 до Договору). ПДВ нараховується згідно чинного законодавства.

Розмір орендної плати за кожний наступний місяць визначається шляхом коригування розміру місячної орендної плати за попередній місяць на індекс інфляції за поточний місяць.”

- Виключити портовий тягач “Терберг” інв.№ 3202 з додатків до Договору №№ 1,2,3 .

3. Факт повернення Орендодавцю портовий тягач “Терберг” інв.№ 3202 оформлюється двостороннім актом приймання-передачі.



4. Інші умови договору, не порушені цією додатковою угодою залишаються без змін та сторони підтверджують свої зобов'язання по них.
5. Ця угода є невід'ємною частиною Договору № КД-4283 від 08.09.2003г., складена у двох примірниках, що мають однакову юридичну силу.
6. Ця додаткова угода набирає чинності з дати підписання її сторонами.

**Орендодавець**  
**ДП "Одеський морський торговельний порт"**

**Орендар**  
**ПІИ "Металзюкраїн Корп.ЛТД"**

65026, Україна, м. Одеса, Митна пл., 1  
 р/р 26008660532590 в ООФ АКБ "Укрсоцбанк"  
 МФО 328016, код ЄДРПОУ - 01125666,  
 ПІН-011256615017  
 № свідоцтва - 40379372

65026, Україна, м. Одеса, Митна пл., 1  
 р/р 26002127261 в МПБ м. Іллічівська,  
 МФО 328168, код ЄДРПОУ 19349403



*[Handwritten signature]*

Єгоров А.Ю.

*[Handwritten signature]*



Одегов Е.В.

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*  
 Карченко